

## ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK

### 1. Preambulum

- 1.1. Lisn.hu platformja lehetőséget biztosít a Content Owner-ek számára, hogy a cikkeik URL-azonosítójának megadását követően felolvasási szolgáltatást rendeljenek a lisn.hu-val szerződött Voice Actor-tól.
- 1.2. Lisn.hu olvasásmentes tartalomfogyasztást tesz lehetővé a Végfelhasználók számára.
- 1.3. 2020. 06. 23. napját követően a jelen általános szerződési feltételekben (a továbbiakban: **ÁSZF**) foglalt rendelkezések tekintendők irányadónak.

### 2. Az ÁSZF hatálya

- 2.1. A lisn.hu weboldalt a Sárközi András E.V. (székhely: 7632 Pécs, Kamilla u. 10., Nyilvántartási szám: 52112535, adószám: 68692744-1-22, HU68692744 , a továbbiakban: **Üzemeltető**) üzemelteti. Az Üzemeltető számlavezető pénzügyintézete: Erste Bank Hungary Zrt. IBAN: HU27 1160 0006 0000 0000 6090 9235, SWIFT kód: GIBAHUHB.
- 2.2. Jelen ÁSZF hatálya kiterjed a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény 203. § (1) bekezdés 60. pontjában meghatározott internetes újság, vagy hírportál üzemeltetőjére, aki Megrendelést ad a lisn.hu weboldal használatával a Voice Actor-nek (a továbbiakban: **Content Owner**) Hangsáv készítésére.
- 2.3. Voice Actor olyan természetes vagy jogi személy, amely arra vállal kötelezettséget a lisn.hu weboldal használatával, hogy Content Owner Megrendelésében meghatározott tartalmat felolvassa, rögzíti és a Content Owner rendelkezésére bocsátja (a továbbiakban: **Voice Actor**).
- 2.4. Jelen ÁSZF hatálya az Üzemeltetőre, a Content Owner-re és a Voice Actor-re terjed ki (a továbbiakban együttesen: **Felek**).
- 2.5. Az Üzemeltető a lisn.hu szolgáltatásait kizárólag Magyarország területén nyújtja, ezért jelen ÁSZF területi hatálya kizárólag Magyarországra terjed ki.

### 3. Az Üzemeltető elérhetőségei

Telefonszám: +36 70 510 2272

Székhely, postázási cím: 7632 Pécs, Kamilla u. 10.

E-mail cím: [info@lisn.hu](mailto:info@lisn.hu)

### 4. Fogalmak

- 4.1. A jelen ÁSZF-ben használt fogalmak az alábbi jelentéssel bírnak
  - a) „**Ár**” jelenti a Hangsáv elkészítésének ellenértékét.
  - b) „**Cikk**” jelenti a Content Owner által biztosított, internetes újságban, vagy hírportálon megjelenő írott médiatartalmat.
  - c) „**Kivonat**” a Content Owner által biztosított Cikkből az Üzemeltető által készített és felolvasásra alkalmas szöveges tartalom.
  - d) „**Díj**” jelenti a Voice Actor-t az Árból megillető részt.
  - e) „**CWI**” (Content Weight Index) jelenti azt a kvantitatív mutatót, amely a Megrendelésben megjelölt cikket megvizsgálja, eltávolítja a cikkből az esetleges töltelék-, és kötő szavakat, valamint linkeket és megmutatja azon szavak számát, amely alapján az Ár meghatározásra kerül.

- f) **„Egyenleg”** jelenti a Content Owner által a regisztrációt követően feltöltött pénzüsszeget, amelynek terhére kerül elszámolásra a ténylegesen fizetendő Ár. Az Egyenleg pénzneme: forint (HUF).
- g) **„Hangsáv”** jelenti a Megrendelésben megjelölt Cikk felolvasott hanganyagát .mp3 formátumban.
- h) **„Közvetítői Díj”** jelenti az Üzemeltetőt az Árból megillető részt.
- i) **„Lejátszó”** jelenti azt a hanglejátszó funkciót, amely képes a Hangsávot lejátszani.
- j) **„lisn.hu”** jelenti a [www.lisn.hu](http://www.lisn.hu) weboldalt.
- k) **„Megrendelés”** jelenti a Content Owner azon jognyilatkozatát, amellyel a Voice Actor-tól megrendeli a Cikk felolvasását, amelynek következtében létrejön a Hangsáv.
- l) **„Végfelhasználó”** jelenti azt a természetes személyt, aki a Hangsávot meghallgatja.

## **5. Tájékoztató az elektronikus szerződéskötésről**

- 5.1. A jelen ÁSZF hatálya alá tartozó szerződések nyelve a magyar nyelv.
- 5.2. A jelen ÁSZF hatálya alatt létrejött szerződést távollévők között, elektronikus úton létrejött szerződésnek kell tekinteni. Az Üzemeltető az ÁSZF alapján létrejött egyes szerződéseket nem iktatja, nem nyomtatja ki, de az ÁSZF elfogadását naplózza.
- 5.3. Szolgáltató magatartási kódexnek nem vetette alá magát, így az nem áll rendelkezésre nála.

## **6. Kizárások**

- 6.1. A lisn.hu üzemeltetője, amennyiben Content Owner, vagy a Voice Actor rendelkezik általános szerződési feltételekkel, abban az esetben a Content Owner, vagy a Voice Actor általános szerződési feltételeinek alkalmazását a Felek között létrehozni kívánt jogviszony tekintetében kizárja.
- 6.2. A Content Owner és a Voice Actor tudomásul veszik, hogy az Üzemeltető nem vizsgálja és nem minősíti a Cikket, vagy a Hangsávok tartalmát, terjedelmét, stílusát, társadalmi, vallási, politikai vagy egyéb tartalmú, helyesírási, vagy stilisztikai minőségét. Az Üzemeltető semmilyen körülmények között nem tartozik felelősséggel sem a Content Owner, sem a Voice Actor, sem pedig a Végfelhasználó felé sem a Cikket, Hangsávok tartalma, sem pedig azok minősége, vagy stílusa miatt. A jelen ÁSZF nem hoz létre jogviszonyt a Végfelhasználóval, a Végfelhasználó bármilyen igényét, vagy követelését közvetlenül a Content Owner-rel, vagy a Voice Actor-ral szemben tudja érvényesíteni, egyben a Végfelhasználóval szembeni bármilyen felelősségét az Üzemeltető kizárja.
- 6.3. A Content Owner és a Voice Actor kizárólag abban az esetben jogosultak a lisn.hu szolgáltatásait igénybe venni, amennyiben jogi személyek, vagy olyan természetes személyek, amelyek szakmájuk, önálló foglalkozásuk vagy üzleti tevékenységük körében járnak el a lisn.hu alkalmazása során. A lisn.hu szolgáltatásait Content Owner-ként, vagy Voice Actor-ként fogyasztók nem vehetik igénybe.

## **7. Regisztráció**

- 7.1. A Lisn.hu felületének használatára a Content Owner-ként vagy Voice Actor-ként történő regisztrációt követően kerülhet sor. A regisztráció során megadott adatok az Üzemeltető ellenőrzi és a regisztrációról e-mail üzenetet küld a regisztráló Félnak. A Lisn.hu-n Megrendelés leadására csak regisztrációt követően kerülhet sor.
- 7.2. A regisztrációra kizárólag abban az esetben kerülhet sor, amennyiben a Content Owner, vagy a Voice Actor megadja lisn.hu-n felületen kért adatait és elfogadja az adatainak kezeléséről szóló adatvédelmi tájékoztatót. Az adatvédelmi tájékoztató és a jelen ÁSZF elfogadása a megfelelő

jelölőnégyzetek kitöltésével fogadható el. Az adatvédelmi tájékoztató és a jelen ÁSZF elfogadását követően a „regisztrálok” gombra kattintással lehet regisztrálni.

- 7.3. A Content Owner a regisztrációját követően köteles elhelyezni az oldalának a HTML head részében egy követőkódot, ezzel bizonyítva, hogy az ő tulajdonában van az adott honlap vagy az adott tartalom, majd ezt követően a követőkódot a lisn.hu ellenőrzi. A követőkódnak a lisn.hu által történt ellenőrzését követően férhet hozzá Content Owner a megadott domain kezeléséhez. A követőkód képes felismerni az adott Cikk URL-azonosítóját, így amennyiben az adott Cikkhez tartozik Hangsáv, úgy abban az esetben az adott Cikk oldalának az alján megjelenítésre kerül a Lejátszó, amely csak és kizárólag a Content Owner által megrendelt és a Content Owner által elfogadott Hangsávot játssza le.
- 7.4. A regisztrációt követően a Content Owner kizárólag abban az esetben jogosult Megrendelést leadni, amennyiben a lisn.hu oldalon lévő egyenlegét, a Megrendelés teljesítéséhez szükséges összeggel feltölti. Az Üzemeltető kizárja felelősségét az egyenleg összecszerúségével kapcsolatban, így különösen nem felelős azért, ha a Content Owner a Megrendelést meghaladó összeget töltött fel. Az Üzemeltető azonban a Content Owner részére köteles visszafizetni a Content Owner lisn.hu oldal felhasználásával kapcsolatban feltöltött, de fel nem használt egyenlegét, a Content Owner lisn.hu profiljának törlését követő 30 napon belül. A visszafizetésre kerülő összegre kamatot az Üzemeltető nem fizet, de díjat, vagy költséget sem számít fel.
- 7.5. Content Owner szavatol azért, hogy a lisn.hu oldal használata során kizárólag olyan Cikk Hangsávvá alakítását rendeli meg:
  - a) amellyel kapcsolatban harmadik személynek nincs olyan joga, amely a Hangsávvá alakítást kizárja, vagy korlátozza,
  - b) a tartalom nem sért jogszabályt, vagy a Felek, avagy harmadik személyek jogát, vagy jogos érdekét,
  - c) megfelel a Magyarországon általában elfogadott közérkölcseknek.
- 7.6. A regisztrációt követően a Voice Actor kizárólag abban az esetben fogadhat el Megrendelést, amennyiben a lisn.hu webhely szolgáltatás aloldalára előzetesen feltölt egy, legalább 1 perc hosszúságú hangmintát. A hangminta kizárólag a név szerint megjelölt, beregisztrált Voice Actor hangja lehet, amely mindenben megfelel annak a hangminőségnek, amellyel a Voice Actor a Megrendeléseket teljesíteni kívánja.
- 7.7. A Voice Actor szavatol azért, hogy olyan mintahangokat tölt fel a lisn.hu oldalra, amely vagy a saját hangja, vagy olyan természetes személy hangja, aki minden szükséges jognyilatkozatot megtett annak érdekében, hogy a Voice Actor a jelen ÁSZF szerint használhassa a hangját.

## **8. Megrendelés menete**

- 8.1. Amennyiben az Egyenleg felöltésre került a Content Owner által, a Content Owner feltölti a lisn.hu oldalra a Cikkének az URL-azonosítóját. A feltöltést követően a Cikk nem módosítható.
- 8.2. A Cikk URL-azonosítójának megadását követően az Üzemeltető Kivonatot készít a Cikk szöveges tartalmából, amit további felhasználás előtt a Content Owner módosíthat. A Kivonat annak érdekében készül, hogy a Cikkből meghallgatásra alkalmas Hangsáv készüljön.
- 8.3. A Cikk feltöltését követően kerül sor a CWI alkalmazásával a Kivonat elkészítésére, és a Cikkben található szavak számának kiszámítására. Az ilyen módon kiszámított szavak száma lesz az Ár meghatározásának alapja.
- 8.4. Az Árral kapcsolatban:
  - a) minden Voice Actor az első 10 Hangsávot azonos árazással köteles elkészíteni. Ezekben az esetekben a CWI alapján meghatározott 1000 CWI, vagy annál kisebb cikkek Ára Bruttó 10

000,- Ft, míg a 1000 CWI értéknél nagyobb cikkek Ára Bruttó 10 Ft / CWI értéken kerülnek értékesítésre,

- b) a 10. Hangsáv elkészítését követően a Voice Actor-ok jogosultak saját árazást kialakítani, amit a lisn.hu külön funkció elérhetővé tételével biztosít számukra, egyben az egyedi árazást meg is jeleníti a Content Owner-ek részére a Voice Actor kiválasztása során.

Jelen pont szempontjából kizárólag a Content Owner-ek által ténylegesen elfogadott, vagy határidőben el nem utasított Hangsávokat lehet figyelembe venni.

- 8.5. Az Árat a lisn.hu kiszámítja és megjelenti a Content Owner részére. A Content Owner kizárólag abban az esetben adhat Megrendelést a Voice Actor részére, amennyiben a lisn.hu oldalra feltöltött egyenlege legalább fedezi a Megrendelt Hangsávok Árát.
- 8.6. Az Ár meghatározását követően a Content Owner kiválasztja a Voice Actor-ok közül azt, akinek hangján a Cikket fel kívánja olvasatni. A Voice Actor kiválasztásával a Content Owner elfogadja a CWI alkalmazásával kalkulált Árat, valamint a Voice Actor minta szerinti hangját, egyben Megrendelést ad a Voice Actor részére a Cikk felolvasására, ezzel a Hangsáv elkészítésére. A Megrendelés leadását követően a Content Owner a Megrendelést nem vonhatja vissza, ajánlatához kötve van, az ajánlati kötöttség általános szabályai szerint
- 8.7. A Megrendelésről a lisn.hu e-mailben tájékoztatja a Voice Actor-t, a regisztrációnál megadott e-mail cím használatával. A Voice Actor a Megrendelés, regisztráció során megadott e-mail címre történt elküldését követő **4 napon** belül jogosult eldönteni, hogy a Cikk felolvasását vállalja-e, vagy a Megrendelést visszautasítja. Amennyiben a Voice Actor a Megrendelést visszautasítja, vagy határidőn belül nem fogadja el a Megrendelést, úgy a Megrendelés a továbbiakban nem köti a Content Owner-t (az ajánlati kötöttség megszűnik) és a Content Owner jogosult másik Voice Actor-t választani, vagy a Cikk Hangsávvá alakításának szándékától elállni.
- 8.8. Amennyiben a Voice Actor a Megrendelés elfogadását visszaigazolja a lisn.hu oldalon található, e célt szolgáló „Visszaigazolom” gombra kattintva, úgy köteles a Cikket a Megrendelés elfogadását követő **7 napon** belül felolvasni és Hangsávvá alakítani, valamint a lisn.hu oldalán az adott Megrendeléshez feltölteni. A Voice Actor teljesítése akkor szerződésszerű, amennyiben a Hangsáv, határidőn belül, a megfelelő formátumban feltöltésre került a lisn.hu oldalára és a Lejátszás gombra kattintással lejátszásra teljes egészében olyan módon alkalmas, hogy a Cikk tartalma a Cikk nyelvén értő átlagos személy számára, legalább átlagosnál jobb hangminőségben, teljes egészében hallható és érthető.
- 8.9. A Hangsáv feltöltéséről a lisn.hu e-mail-ben tájékoztatja a Content Owner-t. A Hangsáv meghallgatására kizárólag a Content Owner és a Voice Actor jogosult, de egyikük sem jogosult azt módosítani, továbbá azt harmadik személyekkel megosztani, használni, vagy hasznosítani, mindaddig, amíg a Voice Actor teljesítését a Content Owner el nem fogadja. A Content Owner a Voice Actor Cikk felolvasásával kapcsolatos teljesítését kizárólag abban az esetben utasíthatja el, amennyiben:
  - a) a Voice Actor hangja minden bizonnyal nem egyezik a mintahangként feltöltött hanggal,
  - b) a Cikk tartalma (akár csak részben is) sérül, így különösen, amennyiben szó, szavak, vagy mondatok hiányoznak a Cikk-ből, vagy a Cikkben nem szereplő elemek jelennek meg a Hangsávban,
  - c) a Hangsáv stílusa, átlagos hallgató számára is minden kétséget kizáróan jelentős mértékben nem összeegyeztethető a Cikk tartalmával,
  - d) a Hangsáv szerinti kiejtés, hangsúlyok, valamint egyéb élő beszéd szerinti stíluselemek átlagos hallgató számára is jelentős mértékben ellentétesek a Cikk nyelvére vonatkozó nyelvi szabályokkal (ide nem értve a hangmintában szereplő akcentusokat).

- 8.10. Amennyiben a Hangsáv elfogadását a Content Owner elutasítja, úgy annak indokáról köteles tájékoztatni a Voice Actor-t. A Voice Actor dönthet úgy, hogy a Content Owner észrevételei szerint a Hangsávot kijavítja és új Hangsávot tölt fel a Content Owner észrevételeinek elküldését követő **1 munkanapon** belül. Amennyiben a Voice Actor a kijavítás lehetőségével nem kíván élni, vagy határidőn belül nem tölti fel a lisn.hu oldalra az új Hangsávot, úgy
- a) sem a Content Owner, sem a Voice Actor nem jogosult a Hangsáv felhasználására, a Hangsáv visszaállíthatatlanul törlésre kerül a lisn.hu oldaláról és a Content Owner jogosult másik Voice Actor-t keresni a Cikk felolvasására, vagy a Cikk Hangsávvá alakítására irányuló szándékától elállhat,
  - b) a Voice Actor nem jogosult semmilyen Ár, vagy költségtérítés, vagy egyéb díj, igény érvényesítésére,
  - c) a Voice Actor vállalja a következményét annak, hogy a Content Owner negatív visszajelzést ad a szolgáltatására,
  - d) Rendszeres elutasítás esetén vizsgálatot kezdeményezhet a lisn.hu üzemeltetője, aki jogosult a Voice Actor fiókjának a felfüggesztésére vagy esetleges törlésére.
- 8.11. A Cikkkel, Hangsávval, vagy egyéb kérdésekkel, így különösen a Hangsávval kapcsolatos elutasítás okáról a Content Owner és a Voice Actor a lisn.hu chat felületét is használhatja. A jelen ÁSZF alapján tett jognyilatkozatokat, annak a Félnak kell bizonyítani, aki a jognyilatkozatot megtette.
- 8.12. A Hangsáv (ideértve az esetleges kijavítás utáni, új Hangsávot is) elfogadásáról, vagy az elfogadás elutasításáról a Content Owner, a Hangsáv lisn.hu oldalra történő feltöltéséről szóló, a regisztráció során a Content Owner által megadott e-mail címre történő email elküldését követő **7 napon belül határoz**. Amennyiben a Content Owner a határidőn belül a lisn.hu oldalán nem jelzi a Voice Actor-nek a Hangsáv elfogadásának elutasítását, vagy a Hangsávot elfogadja, akkor a Voice Actor jogosulttá válik a Díj-ra, az Üzemeltető pedig a Közvetítői Díjra.
- 8.13. A Voice Acting szolgáltatás megrendelésével a lisn.hu az Árat levonja a Content Owner egyenlegéből és elkülöníti mindaddig, amíg a megrendelés folyamatban van.
- 8.14. A Hangsáv elfogadásával a lisn.hu által elkülönített Árból a Voice Actor-t megillető Díjat jóváírja a Voice Actor egyenlegére, valamint az Üzemeltető fizetési számlaszámára a Közvetítői Díjat.

## 9. Szerzői jogok

- 9.1. Az Üzemeltető kizárólagos szellemi tulajdonát képezi a lisn.hu weboldal, valamint a lisn.hu weboldalán megjelenő valamennyi grafikai alkotás, logó, továbbá a weboldal üzemeltetésével kapcsolatos valamennyi know-how. Jelen ÁSZF semmilyen módon nem értelmezhető úgy, hogy az Üzemeltető bármely a lisn.hu weboldallal kapcsolatos szellemi alkotásokkal kapcsolatos jogát bárkire átruházta volna, vagy bármilyen felhasználási jogot engedett volna azokkal kapcsolatban.
- 9.2. A Content Owner kijelenti, hogy kizárólagos szellemi tulajdonát képezi a Cikk, vagy legalábbis harmadik személy jogát a Cikk jelen ÁSZF szerinti felhasználása nem sérti. A Megrendelés tárgyát képező Cikken a Voice Actor semmilyen jogot nem szerez, ide nem értve a Cikk felolvasásával és a Hangsáv rögzítésével kapcsolatban, jelen ÁSZF-ben meghatározott felhasználási jogot.
- 9.3. A Hangsáv elfogadásával a Hangsávval kapcsolatos valamennyi, a szerzőt megillető vagyoni jogok, vagy kétség esetén, azok legszélesebb köre átszáll a Content Owner-re, ugyanakkor a Content Owner köteles arra, hogy a Voice Actor nevét a Hangsávval kapcsolatban feltüntesse. A Hangsáv elfogadásával a Content Owner térben (Magyarországon és azon kívül), időben és felhasználás módjában kizárólagos jogot szerez a Hangsávon, a Voice Actor másnak semmilyen felhasználási jogot nem adhat, és a Hangsávot maga sem használhatja fel, de harmadik személyek előtt felfedheti, hogy a Hangsávon az ő hangja hallható. A Content Owner nem

jogosult a Hangsáv átdolgozására, de jogosult a Hangsávot bármilyen módon többszörözni, saját, vagy más személy honlapján, egyéb adathordozóján elhelyezni, harmadik személy részére kizárólagos, vagy korlátozott felhasználási engedélyt adni, a Hangsávot használni és hasznosítani, a nyilvánosság felé közvetíteni, az ebből származó ellenértéket teljes mértékben megtartani. A Voice Actor nem mondhatja fel azért a jelen ÁSZF-et, vagy korlátozhatja, módosíthatja egyoldalúan a felhasználási jogokat, mert a Content Owner a Hangsáv elfogadását követő 5 éven belül nem kezdte meg Hangsáv hasznosítását. A Content Owner és a Voice Actor a jelen pont szerinti felhasználási jogoktól eltérően is megállapodhatnak, de megállapodásuk nem sértheti az Üzemeltető szerződéses és törvényes jogait, vagy érdekeit, így különösen nem állapíthat meg a jelen ÁSZF-ben meghatározottnál kevesebb jogot, kevesebb Közvetítői Díjat, vagy kedvezőtlenebb jogérvényesítési lehetőséget az Üzemeltetőre nézve.

9.4. Az Üzemeltető a felhasználási jogokkal, azok tartalmával, vagy korlátaival kapcsolatos jogvitákkal kapcsolatos felelősségét kizárja, és a Content Owner, valamint a Voice Actor tudomásul veszi, hogy a felhasználási jogokkal kapcsolatos minden igényt kizárólag egymással szemben érvényesíthetnek (ide nem értve azt az esetet, ha az Üzemeltető sérti meg a jelen ÁSZF-ben, a Cikkekkel, vagy a Hangsávval kapcsolatban vállalt kötelezettségeit). Az Üzemeltető nem felelős a Hangsáv Content Owner által történő felhasználásáért, így az Üzemeltetővel szemben nem lehet igényt érvényesíteni a Voice Actor-t megillető jogok megsértése miatt, így különösen az Üzemeltető nem felel a Díjat meghaladó mértékű díj fizetéséért, vagy egyéb kötelezettség teljesítéséért. A Content Owner továbbá tudomásul veszi, hogy az Üzemeltető nem felel azért, ha a Voice Actor a jelen ÁSZF-től eltérő módon, vagy mértékben használja a Cikket, azt feltárja harmadik személy, vagy a nyilvánosság részére, és a Content Owner elfogadja, hogy minden, a Cikk Voice Actor által jog-, vagy szerződésellenes felhasználásából fakadó igényét a Voice Actorral szemben érvényesítheti. Az Üzemeltető kizárja bármely Végfelhasználóval, vagy harmadik személlyel szembeni felelősségét bármely Végfelhasználóval, vagy harmadik személlyel szembeni személyiségi jogi, vagy szellemi alkotásokkal kapcsolatos igényérvényesítés vonatkozásában, tekintve, hogy az Üzemeltető nem vizsgálja sem a Cikkek, sem a Hangsávok tartalmát, így nem köteles azok személyiségi jogi, vagy szellemi alkotásokkal kapcsolatos jogi vizsgálatát elvégezni. Minden a Végfelhasználók, vagy harmadik személyek Cikkekre, vagy Hangsávokra alapított személyiségi jogi, vagy szellemi alkotásokkal kapcsolatos igényét a Content Owner, és/vagy a Voice Actor köteles viselni, akik felelősségüket kizárólag abban az esetben háríthatják tovább az Üzemeltetőre, amennyiben az Üzemeltető jelen ÁSZF-től eltérő közreműködése közvetlenül és jelentős mértékben sértette a Végfelhasználó, vagy harmadik személy jogait.

9.5. Az Üzemeltető a lisn.hu-n a

- a) Cikkből készült kivonatot jogosult tárolni szerverén, valamint továbbítani azt Voice Actor részére.
- b) a Content Owner által elfogadott Hangsávot az elfogadást követően mindaddig jogosult tárolni, amíg a Content Owner fiókja aktív.
- c) jogosult a Hangsávot publikusan elérhetővé tenni, valamint terjeszteni amennyiben a Content Owner a Hangsávot publikálta.

nem jogosult sem a Cikket, sem a Hangsávot semmilyen módon módosítani, továbbá szavatol azért, hogy a Cikk és a Hangsáv tartalma azok tárolási ideje alatt nem változik meg.

## 10. Díjazás és fizetések

10.1. Amennyiben a Voice Actor elkészíti a Hangsávot, amelyet a Content Owner elfogad, vagy a jelen ÁSZF alapján nem utasított határidőben vissza, úgy a Content Owner köteles az Árat megfizetni.

- 10.2. Az Ár megfizetésére a Hangsáv elfogadásának, vagy a visszautasítására nyitva álló határidő utolsó napját követő napon, a lisn.hu weboldal által automatikusan kerül sor, a Content Owner által a lisn.hu weboldalra feltölt egyenlegből történő levonással.
- 10.3. Az Ár 80%-a a Voice Actor részére Díjként, míg az Ár 20%-a az Üzemeltető részére Közvetítői Díjként kerül megfizetésre. A Voice Actor Díja minden szerzői jogi díjat és költséget tartalmaz, és a Voice Actor semmilyen jogcímen, semmilyen további díjat, vagy költséget nem jogosult felszámítani sem a Content Owner-nek, sem az Üzemeltetőnek. Amennyiben a kötelező jogszabályi rendelkezések alapján a Voice Actor-nak további díjat kellene fizetni a jelen ÁSZF alapján létrejövő, az előadóművészi, vagy egyéb teljesítménye alapján, úgy azzal kapcsolatban kizárólag a Content Owner-t terhelheti fizetési kötelezettség. E további esetleges fizetésekből az Üzemeltető semmilyen díjazásra nem tarthat igényt. A Content Owner és a Voice Actor tudomásul veszik, hogy ezen esetleges további fizetésekkel kapcsolatban az Üzemeltetőt kötelezettség nem terheli.
- 10.4. A Voice Actor-t megillető díjazást az Üzemeltető kötelegi és tárgyhóban felmerülő teljesítményei után, a tárgyhót követő hónap 15 napját követő első munkanapig banki átutalással teljesíti a Voice Actor részére, a tárgyhónapban felmerült valamennyi Díját, egy összegben, a Voice Actor által, a regisztráció során megadott fizetési számlaszámra. Legkésőbb ugyanezen időpontig az Üzemeltető elszámolást készít a tárgyhónapban felmerült és jóváhagyott (vagy határidőben nem vitatott) Hangsávokról a Voice Actor részére, és azt feltölti a Voice Actor lisn.hu felületére.
- 10.5. Legkésőbb tárgyhót követő hónap 15 napját követő első munkanapig az Üzemeltető elszámolást készít a tárgyhónapban felmerült és jóváhagyott (vagy határidőben nem vitatott) Hangsávokról a Content Owner részére, és azt feltölti a Content Owner lisn.hu felületére.
- 10.6. A Voice Actor részére kifizetés kizárólag akkor teljesíthető, ha devizabelföldiként, forint pénznemben teljesítendő részére a Díj. A Voice Actor köteles annak érdekében eljárni és azt biztosítani, hogy devizabelföldiként, forint pénznemben lehessen részére átutalást teljesíteni.
- 10.7. A lisn.hu már a Megrendelésnél feltünteti az Ár ÁFA tartalmát, így a Content Owner már a Megrendelés során ismerni a szolgáltatás ÁFA tartalmát. Amennyiben a Voice Actor ÁFA körbe tartozik (és ezt megfelelően jelöli a regisztráció során), úgy részére ÁFA-val növelt Díj kerül megfizetésre, ellenkező esetben ÁFA fizetése nem történik a Voice Actor részére. Az Üzemeltető a Közvetítő Díjat terhelő ÁFA tartalmat a Content Owner részére küldendő számláján feltünteti.
- 10.8. Az Üzemeltető a Content Owner-nek, a Voice Actor az Üzemeltetőnek köteles a mindenkori számviteli szabályok szerinti számlát kiállítani.
- 10.9. A Content Owner tudomásul veszi, hogy folyamatban lévő Megrendelés esetén, a folyamatban lévő Megrendelések teljesítéséhez szükséges Ár abban az esetben sem fizethető vissza részére a lisn.hu weboldalra feltöltött egyenlegéből, amennyiben a lisn.hu weboldal profilját megszünteti.
- 10.10. Amennyiben a Hangsávot a Voice Actor elkészíti, de annak elfogadását a Content Owner visszautasítja, úgy az Ár 5%-a kerül levonásra a lisn.hu-ra feltöltött egyenlegéből
- 10.11. A Content Owner nem jogosult és nem is kötelezhető a Voice Actor által arra, hogy a Megrendelés teljesítésének ellenértékeként meghatározott Árat a Lisn.hu felületén kívül, bármilyen direkt vagy indirekt módon (a továbbiakban: **Alternatív fizetési mód**) a Voice Actor számára (különösen, de nem kizárólagosan átutalás vagy készpénzes kifizetés által) teljesítse. Amennyiben akár a Content Owner, akár a Voice Actor Alternatív fizetési mód alkalmazására tesz ajánlatot a másik félnek, úgy abban az esetben az Üzemeltető jogosult az ajánlatot tevő fél fiókját vagy a lisn.hu felületén megvalósuló valamennyi tevékenységét felfüggeszteni.

## 11. Felelősség

- 11.1. A Content Owner és a Voice Actor tudomásul veszik, hogy az Üzemeltető kizárólag a lisn.hu jelen ÁSZF szerinti üzemeltetéséért felel.
- 11.2. Az Üzemeltető kizárja a felelősségét a lisn.hu weboldal üzemeltetését meghaladóan keletkező jogvitákkal és károkkal kapcsolatban, így különösen nem tartozik felelősséggel:
  - a) a Cikkek, Hangsávok tartalmát illetően,
  - b) azon károk vonatkozásában, amelyek a lisn.hu felületének a nem rendeltetésszerű használatából erednek, valamint azon károk vonatkozásában, amelyek a lisn.hu felületére feltöltött Hangsáv felhasználásából erednek,
  - c) a Megrendelés eredményeként létrejött Hangsáv minőségével kapcsolatosan,
  - d) azon esetekben, amikor a Content Owner és a Voice Actor a Hangsáv elkészítésére vonatkozóan a Lisn.hu felületén kívüli tárgyalásokba bocsátkoznak és ebből bármely félnek kára származik,
  - e) a regisztráció során tévesen megadott adatokból származó bármely kárért.

## **12. Vegyes rendelkezések**

- 12.1. A Content Owner és a Voice Actor köteles az adataiban bekövetkezett bármilyen változást a változás időpontját követő 5 napon belül a lisn.hu weboldalon módosítani. A jelen pontban megjelölt értesítés elmaradásából eredő károkat a Content Owner viseli.
- 12.2. A Voice Actor a jelen ÁSZF-ben meghatározott feladatait saját eszközeivel, saját költségére és felelősségére teljesíti. A Voice Actor teljesítési segédet nem vehet igénybe.
- 12.3. A Content Owner, valamint a Voice Actor kijelentik, hogy szerződéskötési képességük korlátozva nincs, valamint azt, hogy a szerződés megkötésének sem jogszabályi, sem egyéb akadályát nem ismerik.
- 12.4. Jelen ÁSZF-et kizárólag az Üzemeltető jogosult módosítani és kizárólag abban az esetben, ha a módosítást, a módosítás teljes tartalmában elküldi a Content Owner-nek és a Voice Actor-nak, amelyek a módosított ÁSZF-et kifejezett nyilatkozatukkal elfogadják. Az Üzemeltető dönthet úgy, hogy a módosított ÁSZF feltételeit el nem fogadó Felek a lisn.hu weboldal-t a továbbiakban nem használhatják. Az ÁSZF módosítása nem érintheti a már leadott Megrendeléseket, vagy folyamatban lévő Hangsáv elkészítésével kapcsolatos munkákat, kivéve, ha azt a Megrendelést leadó Content Owner és az azt elfogadó Voice Actor kifejezett nyilatkozatával elfogadta.
- 12.5. A Content Owner, a Voice Actor, valamint az Üzemeltető között létrejövő jogviszonyokra, a jogviszony létrejöttékor hatályos magyar jogszabályok, így különösen, de nem kizárólagosan a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény és a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény rendelkezései az irányadóak.
- 12.6. A Content Owner, a Voice Actor, valamint az Üzemeltető között esetlegesen felmerülő bármely vita esetében a Felek kötelesek minden tőlük telhetőt megtenni annak érdekében, hogy a vitát békés úton rendezzék. Amennyiben a békés rendezésre irányuló tárgyalások az első tárgyalást követő 30 nap elteltével sem vezetnének eredményre, úgy a Content Owner, a Voice Actor, valamint az Üzemeltető egyaránt alávetik magukat az Üzemeltető székhelye szerint hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság vagy hatóság hatáskörének.